

**Unterklassen-Ausstattung**

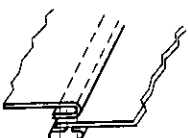
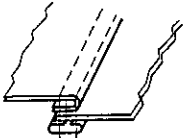
Subclass parts

Composition des sous-classes

Composición de las subclases

17.01

Unterklassen-Ubersicht ▲  
 Table of subclasses  
 Table de sous-classes  
 Tabla de subclases PFAFF 244

| Unterklasse<br>Subclass<br>Sous-classe<br>Subclase  | -70/13  | -70/13  | -750/04-4/01  |
|---|---|---|---|
| Arbeitsgang<br>Operation<br>Opération<br>Opération  |  |  | Für Stepparbeiten an Schuhschläften und sonstigen Lederwaren mittels angetriebenem Rollfuß.<br>For stitching shoe uppers and other leather articles with driven roller presser.<br>Travaux de piquage sur tiges ou autres articles en cuir, par pied à roulette entraînée.<br>Para trabajos de pespunteado en cortes de calzado y en artículos de cuero mediante pie rodante accionado. |
| Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina   | AN 2,5  | BN 2,5  |   |
| Nadelabstand in mm<br>Needle gauge in mm<br>Ecartement des aiguilles en mm<br>Distancia entre agujas en mm              | 3,2   | 4,8   | 1,2; 1,6; 2,4   |
| Teilesatz vollst.<br>Part set assy.<br>Jeu de pièces complète<br>Juego de piezas compl.                                 | 91-201 720-93/003   | 91-201 720-93/004   | 91-202 283-93/003 $\overline{10}$ = 1,2 mm<br>91-202 283-93/001 $\overline{10}$ = 1,6 mm<br>91-202 283-93/002 $\overline{10}$ = 2,4 mm  |
| Nadelhalter $\overline{10/2}$ *<br>Needle holder<br>Pince-aiguille<br>Portaagujas                                       | 91-710 004-93/003   | 91-710 004-93/006   | 91-118 195-93/001 $\overline{10}$ = 1,2; 1,6 mm<br>91-119 309-93/001 $\overline{10}$ = 2,4 mm   |
| Nähfuß $\overline{4}$ $\overline{10/2}$ *<br>Presser foot<br>Pied presseur<br>Pie prensatelas                           | 91-155 030-03/001   | 91-155 030-03/002   |   |
| Rollfuß $\overline{4}$ *<br>Roller presser<br>Pied à roulette<br>Pie rodante  |   |   | 91-141 772-93/001 $\overline{70/1}$   |
| Drückerfuß $\overline{4}$ $\overline{10/2}$ *<br>Presser foot<br>Pied presseur<br>Pie prensatelas                       |   |   | 91-010 805-04/007 $\overline{10}$ = 1,2 mm<br>91-010 880-04/008 $\overline{10}$ = 1,6 mm<br>91-010 882-04/005 $\overline{10}$ = 2,4 mm  |
| Nadelführungsbügel $\overline{4}$ $\overline{10/2}$ *<br>Needle guide<br>Etrier<br>Guiñahilos                           |   |   | 91-012 656-04/003 $\overline{10}$ = 1,2 mm<br>91-012 656-04/005 $\overline{10}$ = 1,6 mm  |
| Fingerschutz*<br>Finger guard<br>Protege-doigts<br>Salvadedos   |   |   | 91-012 658-91   |
| Stichplatte $\overline{4}$ $\overline{10/1}$ $\overline{10/2}$ *<br>Needle plate<br>Plaque à aiguille<br>Placa de aguja | 91-158 525-04/001   | 91-158 525-04/006   | 91-158 774-04/004 $\overline{10}$ = 1,2 mm<br>91-158 774-04/008 $\overline{10}$ = 1,6 mm<br>91-150 416-04/001 $\overline{10}$ = 2,4 mm  |
| Stoffschieber $\overline{4}$ $\overline{10/1}$ $\overline{10/2}$ *<br>Feed dog<br>Griffe<br>Transportador inferior      | 91-059 300-04/001   | 91-059 300-04/006   | 91-026 531-04/011 $\overline{10}$ = 1,2 mm<br>91-026 531-04/013 $\overline{10}$ = 1,6 mm<br>91-059 862-04/001 $\overline{10}$ = 2,4 mm  |
| Schieber, links $\overline{10/2}$<br>Slide, left<br>Glissière, gauche<br>Corredera, izquierda                           | 91-018 889-24/060   | 91-018 889-24/060   | 91-018 889-24/060   |
| Schieber, rechts $\overline{10/2}$<br>Slide, right<br>Glissière, droite<br>Corredera, derecha                           | 91-010 061-24/060   | 91-010 061-24/060   | 91-010 061-24/060   |
| Apparat $\overline{5}$<br>Attachment<br>Appareil<br>Aparato   | 91-156 074-73/002   | 91-156 074-73/005   |   |
| Bandrollenträger<br>Tape reel bracket<br>Plateau dérouleur<br>Portarollos   | 91-156 005-71/895   | 91-156 005-71/895   |   |
| Bandführung<br>Tape guide<br>Guide-ruban<br>Guiacintas  | 91-044 419-25   | 91-044 419-25   |   |

| Unterklasse<br>Subclass<br>Sous-classe<br>Subclase   | -750/04-4/01-900/56  | -944/01  |
|--|--|--|
| Arbeitsgang<br>Operation<br>Opération<br>Operación   | Für Stepparbeiten an Schuhschäften und sonstigen Lederwaren mittels angetriebenem Rollfuß.<br>For stitching shoe uppers and other leather articles with driven roller presser.<br>Travaux de piquage sur tiges ou autres articles en cuir, par pied à roulette entraînée.<br>Para trabajos de respunteado en cortes de calzado y en artículos de cuero mediante pie rodante accionado. | Für Stepparbeiten an Schuhschäften und sonstigen Lederwaren mittels angetriebenem Rollfuß.<br>For stitching shoe uppers and other leather articles with driven roller presser.<br>Travaux de piquage sur tiges ou autres articles en cuir, par pied à roulette entraînée.<br>Para trabajos de respunteado en cortes de calzado y en artículos de cuero mediante pie rodante accionado. |
| Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina  | B  | B  |
| Nadelabstand in mm<br>Needle gauge in mm<br>Ecartement des aiguilles en mm<br>Distancia entre agujas en mm | 1,6; 2,4   | 1,6; 2,2; 2,4  |
| Teilesatz vollst.<br>Part set assy.<br>Jeu de pièces complète<br>Juego de piezas compl.                    | 91-202 284-93/001 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-202 284-93/002 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   | 91-201 718-93/001 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-201 718-93/003 $\frac{10}{10}$ = 2,2 mm<br>91-201 718-93/002 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   |
| Nadelhalter $\frac{10}{2}$ *<br>Needle holder<br>Pince-aiguille<br>Portaagujas                             | 91-118 195-93/001 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-119 309-93/001 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   | 91-118 195-93/001 $\frac{10}{10}$ = 1,6; 2,2 mm<br>91-119 309-93/001 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm  |
| Rollfuß $\frac{4}{1}$ *<br>Roller presser<br>Pied à roulette<br>Pie rodante                                | 91-141 772-93/001 $\frac{70}{1}$   | 91-051 159-93/001  |
| Drückerfuß $\frac{4}{1}$ $\frac{10}{2}$ *<br>Presser foot<br>Pied presseur<br>Pie prensatelas              | 91-010 880-04/008 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-010 882-04/005 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   | 91-010 880-04/008 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-010 880-04/011 $\frac{10}{10}$ = 2,2 mm<br>91-010 882-04/005 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   |
| Fingerschutz *<br>Finger guard<br>Protège-doigts<br>Salvadedos   | 91-012 658-91  | 91-157 813-91  |
| Stichplatte $\frac{4}{1}$ $\frac{10}{2}$ *<br>Needle plate<br>Plaque à aiguille<br>Placa de aguja          | 91-058 874-04/007 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-058 839-04/002 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   | 91-158 774-04/008 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-158 774-04/013 $\frac{10}{10}$ = 2,2 mm<br>91-150 416-04/001 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   |
| Stoffschieber $\frac{4}{1}$ $\frac{10}{2}$ *<br>Feed dog<br>Griffe<br>Transportador inferior               | 91-047 301-04/010 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-047 300-04/007 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   | 91-026 531-04/013 $\frac{10}{10}$ = 1,6 mm<br>91-026 531-04/016 $\frac{10}{10}$ = 2,2 mm<br>91-059 862-04/001 $\frac{10}{10}$ = 2,4 mm   |
| Schieber, links $\frac{10}{2}$<br>Slide, left<br>Glissière, gauche<br>Corredera, izquierda                 | 91-018 889-24/060  | 91-018 889-24/060  |
| Schieber, rechts $\frac{10}{2}$<br>Slide, right<br>Glissière, droite<br>Corredera, derecha                 | 91-018 888-24/030  | 91-010 061-24/060  |

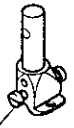
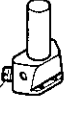
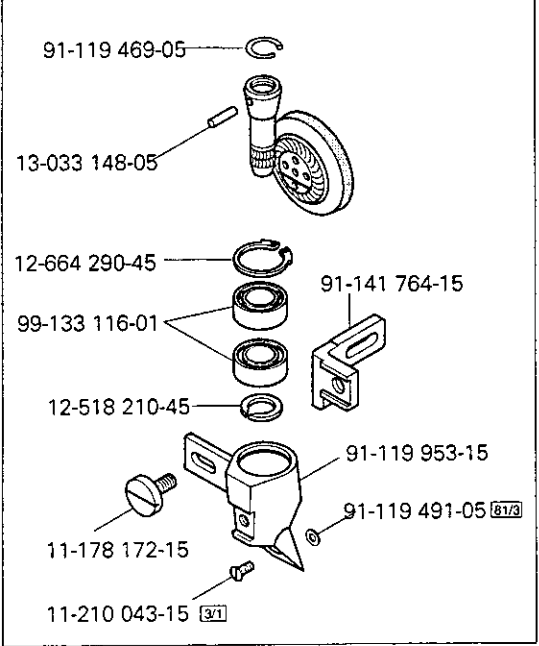
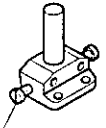
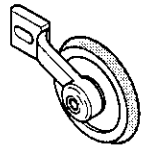
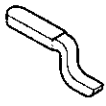

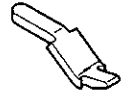
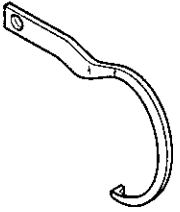
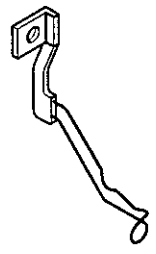
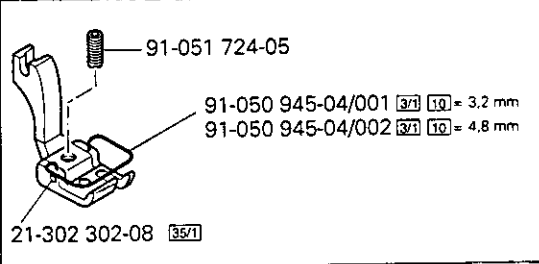
# 17.01

## Unterklassen-Übersicht ▲

Table of subclasses  
Table de sous-classes  
Tabla de subclases

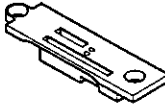
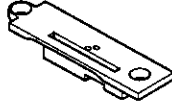
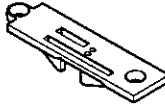
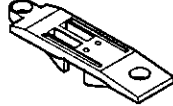
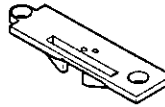
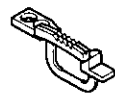
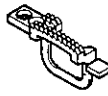
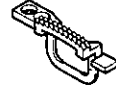
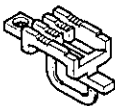
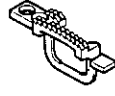
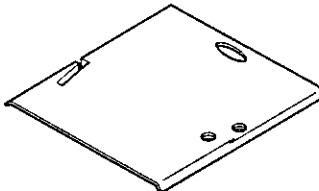
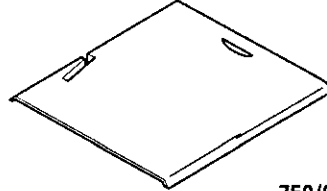
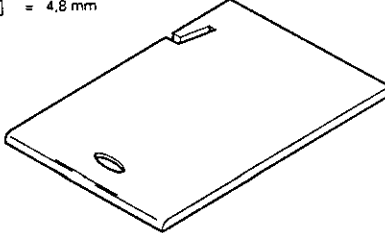
PFAFF 244


|   |  |                          |
|---|--|--------------------------|
| Unterklasse<br>Subclass<br>Sous-classe<br>Subclase  | <b>-944/01-900/56</b>  |                          |
| Arbeitsgang<br>Operation<br>Opération<br>Opéración  | Für Stepparbeiten an Schuhschäften und sonstigen Lederwaren mittels angetriebenem Rollfuß.<br>For stitching shoe uppers and other leather articles with driven roller presser.<br>Travaux de piquage sur tiges ou autres articles en cuir, par pied à roulette entraînée.<br>Para trabajos de pespunteado en cortes de calzado y en artículos de cuero mediante pie rodante accionado. |                          |
| Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina   | <b>B</b>   |                          |
| Nadelabstand in mm<br>Needle gauge in mm<br>Ecartement des aiguilles en mm<br>Distancia entre agujas en mm              | 1,6; 2,2   |                          |
| Teilesatz vollst.<br>Part set assy.<br>Jeu de pièces complète<br>Juego de piezas compl.                                 | 91-201 719-93/002  | $\overline{10}$ = 1,6 mm |
|   | 91-201 719-93/001  | $\overline{10}$ = 2,2 mm |
| Nadelhalter $\overline{10/2}$ *<br>Needle holder<br>Pince-aiguille<br>Portaagujas                                       | 91-118 195-93/001  |                          |
| Rollfuß $\overline{4}$ *<br>Roller presser<br>Pied à roulette<br>Pie rodante  | 91-051 159-93/001  |                          |
| Drückerfuß $\overline{4}$ $\overline{10/2}$ *<br>Presser foot<br>Pied presseur<br>Pie prensatelas                       | 91-010 880-04/008  | $\overline{10}$ = 1,6 mm |
|   | 91-010 880-04/011  | $\overline{10}$ = 2,2 mm |
| Fingerschutz *<br>Finger guard<br>Protège-doigts<br>Salvadedos  | 91-157 813-91  |                          |
| Stichplatte $\overline{4}$ $\overline{10/1}$ $\overline{10/2}$ *<br>Needle plate<br>Plaque à aiguille<br>Placa de aguja | 91-058 874-04/007  | $\overline{10}$ = 1,6 mm |
|   | 91-058 874-04/013  | $\overline{10}$ = 2,2 mm |
| Stoffschieber $\overline{4}$ $\overline{10/1}$ $\overline{10/2}$ *<br>Feed dog<br>Griffe<br>Transportador inferior      | 91-047 301-04/010  | $\overline{10}$ = 1,6 mm |
|   | 91-047 301-04/013  | $\overline{10}$ = 2,2 mm |
| Schieber, links $\overline{10/2}$<br>Slide, left<br>Glissière, gauche<br>Corredera, izquierda                           | 91-018 889-24/060  |                          |
| Schieber, rechts $\overline{10/2}$<br>Slide, right<br>Glissière, droite<br>Corredera, derecha                           | 91-018 888-24/030  |                          |
| Apparat $\overline{5}$<br>Attachment<br>Appareil<br>Aparato   |  |                          |
| Bandrollenträger<br>Tape reel bracket<br>Plateau dérouleur<br>Portarollos   |  |                          |
| Bandführung<br>Tape guide<br>Guide-ruban<br>Guiacintas  |  |                          |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p>91-118 195-93/001 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 1,2 mm;<br/> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 1,6 mm;<br/> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 2,2 mm</p>  <p>91-700 868-15 (2x)<br/> <b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b><br/> <b>-944/01</b><br/> <b>-944/01-900/56</b></p> | <p>91-119 309-93/001 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 2,4 mm</p>  <p>11-317 083-15 (2x)<br/> <b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b><br/> <b>-944/01</b></p>   | <p>91-141 772-93/001 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">70/1</span></p>  <p>91-119 469-05<br/>         13-033 148-05<br/>         12-664 290-45<br/>         99-133 116-01<br/>         12-518 210-45<br/>         11-178 172-15<br/>         11-210 043-15 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span><br/>         91-141 764-15<br/>         91-119 953-15<br/>         91-119 491-05 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">6/3</span></p> <p><b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b></p>  |  |
| <p>91-710 004-93/003 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 3,2 mm<br/>         91-710 004-93/006 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 4,8 mm</p>  <p>91-173 664-15 (2x)<br/> <b>-70/13</b></p>             | <p>91-051 159-93/001 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span></p>  <p><b>-944/01</b><br/> <b>-944/01-900/56</b></p>   | <p><b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b></p>   |  |
| <p>91-010 805-04/007 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 1,2 mm</p>  <p><b>-750/04-4/01</b></p>  | <p>91-010 880-04/008 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 1,6 mm<br/>         91-010 880-04/011 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 2,2 mm</p>  <p><b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b><br/> <b>-944/01</b><br/> <b>-944/01-900/56</b></p> | <p>91-010 882-04/005 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 2,4 mm</p>  <p><b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b><br/> <b>-944/01-900/56</b></p>   |  |
| <p>91-012 656-04/003 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 1,2 mm<br/>         91-012 656-04/005 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 1,6 mm</p>  <p><b>-750/04-4/01</b></p>                             | <p>91-012 658-91</p>  <p><b>-750/04-4/01</b><br/> <b>-750/04-4/01-900/56</b></p>   | <p>91-155 030-03/001 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 3,2 mm<br/>         91-155 030-03/002 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 4,8 mm</p>  <p>91-051 724-05<br/>         91-050 945-04/001 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 3,2 mm<br/>         91-050 945-04/002 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3/1</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> = 4,8 mm<br/>         21-302 302-08 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">35/1</span></p> <p><b>-70/13</b></p> |  |

# 17.02

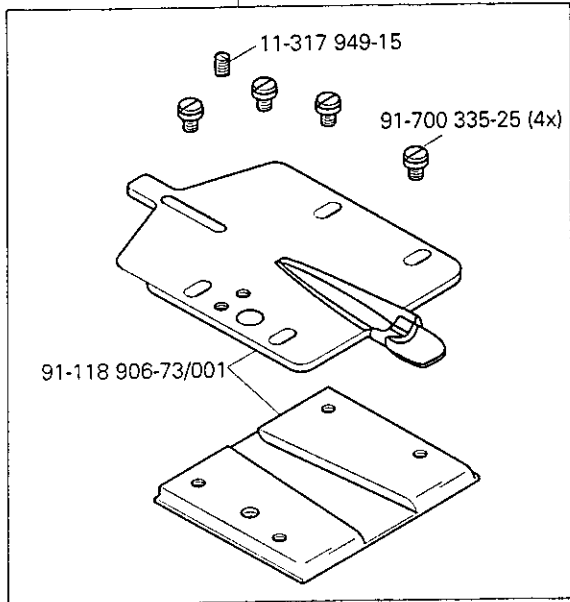
Nähwerkzeuge  
 Gauge parts  
 Organes de couture  
 Organos de costura PFAFF 244

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>91-058 839-04/002 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.4 mm</p>  <p>-750/04-4/01-900/56</p>   | <p>91-058 874-04/007 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 1.6 mm<br/>                     91-058 874-04/013 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.2 mm</p>  <p>-750/04-4/01-900/56<br/>                     -944/01-900/56</p>   | <p>91-150 416-04/001 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.4 mm</p>  <p>-750/04-4/01<br/>                     -944/01</p>  | <p>91-158 525-04/001 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 3.2 mm<br/>                     91-158 525-04/006 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 4.8 mm</p>  <p>-70/13</p>  |
| <p>91-158 774-04/004 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 1.2 mm<br/>                     91-158 774-04/008 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 1.6 mm<br/>                     91-158 774-04/013 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.2 mm</p>  <p>-750/04-4/01<br/>                     -944/01</p> | <p>91-026 531-04/011 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 1.2 mm<br/>                     91-026 531-04/013 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 1.6 mm<br/>                     91-026 531-04/016 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.2 mm</p>  <p>-750/04-4/01<br/>                     -944/01</p> | <p>91-047 300-04/007 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.4 mm</p>  <p>-750/04-4/01-900/56</p>  | <p>91-047 301*04/010 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 1.6 mm<br/>                     91-047 301-04/013 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.2 mm</p>  <p>-750/04-4/01-900/56<br/>                     -944/01-900/56</p> |
| <p>91-059 300-04/001 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 3.2 mm<br/>                     91-059 300-04/006 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 4.8 mm</p>  <p>-70/13</p>  | <p>91-059 862-04/001 <math>\boxed{4} \boxed{10}</math> = 2.4 mm</p>  <p>-750/04-4/01<br/>                     -944/01</p>   | <p>91-010 061-24/060</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><math>\boxed{10}</math> = 1.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 1.6 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 2.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 2.4 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 3.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 4.8 mm</li> </ul>  <p>-70/13<br/>                     -750/04-4/01<br/>                     -944/01</p> |  |
| <p>91-018 888-24/030</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><math>\boxed{10}</math> = 1.6 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 2.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 2.4 mm</li> </ul>  <p>-750/04-4/01-900/56<br/>                     -944/01-900/56</p>                                 |  | <p>91-018 889-24/060</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><math>\boxed{10}</math> = 1.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 1.6 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 2.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 2.4 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 3.2 mm</li> <li><math>\boxed{10}</math> = 4.8 mm</li> </ul>  <p>-70/13<br/>                     -750/04-4/01<br/>                     -944/01</p>  |  |

 siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
 see chapter 2 Explanation of key markings  
 voir le chap. 2 Explication des symboles

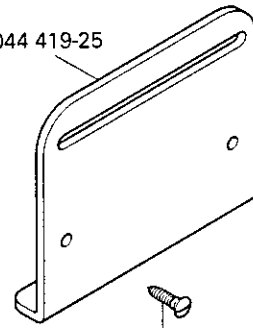
**PFAFF**

91-156 074-73/002 = 3.2 mm  
91-156 074-73/005 = 4.8 mm



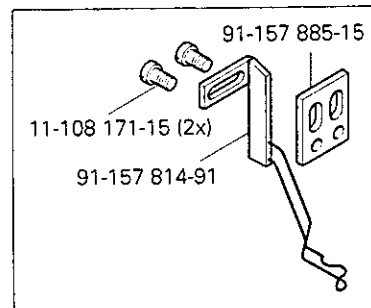
-70/13

91-044 419-25



-70/13

11-108 222-15 (2x)



91-157 813-91

-944/01  
-944/01-900/56

91-156 005-71/895

11-130 903-15

91-001 283-15 (2x)

91-156 002-75/895

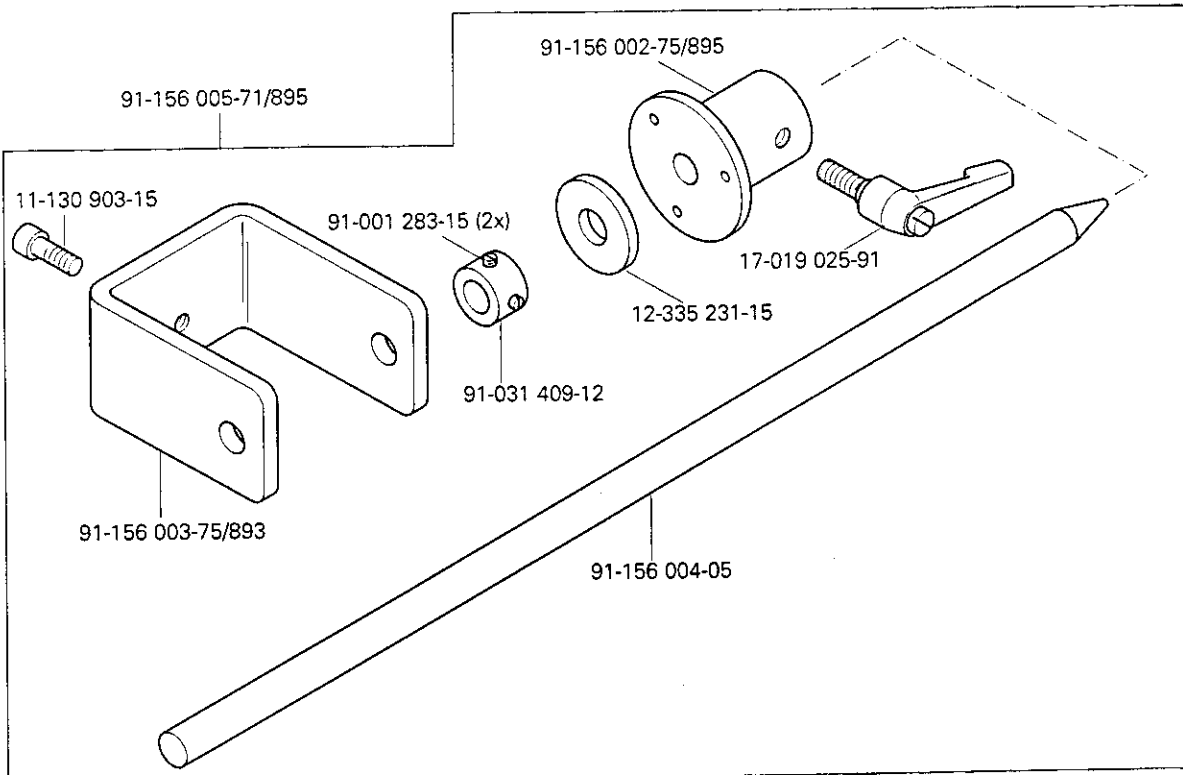
17-019 025-91

12-335 231-15

91-031 409-12

91-156 003-75/893

91-156 004-05



-70/13

# PFAFF

G.M. PFAFF  
Aktiengesellschaft

Postfach 3020  
D-67653 Kaiserslautern

Königstr. 154  
D-67655 Kaiserslautern

Telefon: (0631) 200-0  
Telefax: (0631) 172 02  
Telex: 45753 PFAFF D

Gedruckt in der BRD  
Printed in Germany  
Imprimé en R.F.A.  
Impreso en la R.F.A.